

# ຂໍ້ເທັດຈິງກ່ຽວກັບຢາວັກຊີນ COVID-19

[ct.gov/covidvaccine](https://www.cdc.gov/covidvaccine)



## ໃສ່ເບັນຜູ້ຜະລິດວັກຊີນ?

ໃນປະຈຸບັນ, ສອງວັກຊີນແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ແນະນຳ ໃຫ້ໃຊ້ປ້ອງກັນ COVID-19: **Pfizer-BioNTech** ແລະ **Moderna**

ວັກຊີນທັງສອງໄດ້ຜ່ານການທົດລອງທາງຄຣິນິກທີ່ເຂັ້ມງວດ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ຜ່ານຂັ້ນຕອນການອະນຸມັດ ແລະ ພົບວ່າມີປະສິດທິພາບ > 94% .

**>94%**  
EFFECTIVE

ຜູ້ລົງວຊານດ້ານການແພດເຫັນດີວ່າວັກຊີນທັງສອງແມ່ນປອດໄພ ແລະ ມີປະສິດທິພາບໃນການປ້ອງກັນທ່ານຕໍ່ກັບ COVID-19.

## ວັກຊີນຈະເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍເບັນ COVID-19 ບໍ່?

**ບໍ່.** ວັກຊີນບໍ່ໄດ້ມີຫຍັງທີ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານເຈັບປ່ວຍ.



ວັກຊີນ COVID-19 ແມ່ນ mRNA. ວັກຊີນ mRNA ເຮັດໃຫ້ຈຸລັງຂອງພວກເຮົາຜະລິດໄປຣຕິນທີ່ບໍ່ເປັນອັນຕະລາຍທີ່ພົບຢູ່ດ້ານນອກຂອງໄວຣັສທີ່ເປັນສາເຫດຂອງ COVID-19. "ໄປຣຕິນ spike" ຈະຝຶກລະບົບພູມຄຸ້ມກັນຮ່າງກາຍເຮົາເພື່ອສູ້ກັບໄວຣັສທີ່ເປັນອັນຕະລາຍເມື່ອມັນເຂົ້າມາຮ່າງກາຍ.

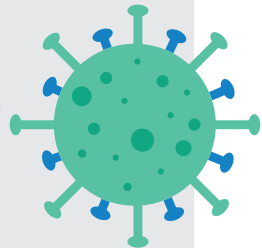


## ວັກຊີນ COVID-19 ບ່ຽນ DNA ຂອງຂ້ອຍບໍ່?

**ບໍ່.** ວັກຊີນ mRNA COVID-19 ບໍ່ສາມາດປ່ຽນດີເອັນເອຂອງທ່ານບໍ່ວ່າທາງໃດກໍຕາມ.

## ຖ້າຂ້ອຍເຄີຍເບັນ COVID-19 ແລ້ວ, ຂ້ອຍຍັງຕ້ອງສັກວັກຊີນຢູ່ບໍ່?

**ຍັງຕ້ອງສັກຢູ່.** ມັນສຳຄັນທີ່ຕ້ອງສັກວັກຊີນເພື່ອການປ້ອງກັນໃນໄລຍະຍາວ ແລະ ດຶກວ່າ.



ອີງຕາມ CDC, "ເນື່ອງຈາກວ່າມັນມີຄວາມສ່ຽງດ້ານສຸຂະພາບຮ້າຍແຮງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ COVID-19 ແລະ ຕາມຄວາມເປັນຈິງການກັບມາຕິດຄືນຂອງ COVID-19 ແມ່ນເປັນໄປໄດ້, ຄວນສັກວັກຊີນບໍ່ວ່າທ່ານຈະເຄີຍຕິດເຊື້ອ COVID-19 ມາແລ້ວ ຫຼື ບໍ່."



## ວັກຊີນຈະປ້ອງກັນຂ້ອຍຈາກການເຈັບປ່ວຍ COVID-19 ບໍ່?

**ແມ່ນແລ້ວ, ວັກຊີນລຸ່ວຍປ້ອງກັນ.** ວັກຊີນດັ່ງກ່າວສາມາດຮັກສາທ່ານໃຫ້ປອດໄພໂດຍການກະກຽມລະບົບພູມຄຸ້ມກັນຮ່າງກາຍຂອງທ່ານເພື່ອຈັດຈຳ ແລະ ຕໍ່ສູ້ກັບໄວຣັສທັນທີທີ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດ COVID-19 ກ່ອນທີ່ມັນຈະແຜ່ລາມ ແລະ ສ້າງຄວາມອັນຕະລາຍ.

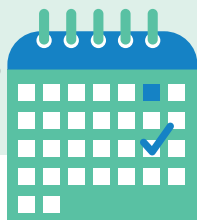
## ຂ້ອຍຍັງຕ້ອງໃສ່ຜ້າປິດປາກຢູ່ບໍ່?

**ຍັງຕ້ອງໃສ່ຢູ່.** ພວກເຮົາຍັງຈະຕ້ອງປ້ອງກັນຄອບຄົວ, ໜູ່ເພື່ອນ ແລະ ຊຸມຊົນຈາກ COVID-19 ໃນຂະນະທີ່ຜູ້ຄົນກຳລັງຮັບວັກຊີນ: ຜ້າປິດປາກ, ການຮັກສາໄລຍະຫ່າງ, ຫຼືກວ່າມາຄົນຫຼາຍ, ຝຶກຜົນການຮັກສາສຸຂະອານາໄມມີທີ່ດີ.



## ຂ້ອຍຈະຖືກປ້ອງກັນຕອນໃດ?

ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບ **ວັກຊີນ 2 ເຂັ້ມ** ໃນເວລາ 3-4 ຫາງກັນເພື່ອການປ້ອງກັນສູງສຸດຕໍ່ກັບ COVID-19. ການປ້ອງກັນຢ່າງເຕັມທີ່ແມ່ນປະມານ 2 ອາທິດຫຼັງຈາກການສັກຄັ້ງທີສອງຂອງທ່ານ.



## ຂ້ອຍສາມາດຊອກຫາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບຢາວັກຊີນ COVID-19 ຢູ່ໃສ?

ມັນມີຫຼາຍແຫຼ່ງຂໍ້ມູນທີ່ມີສື່ສຽງເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ:

- ສູນກາງຄວບຄຸມພະຍາດ (CDC.gov)
- ກົມສາທາລະນະສຸກ ແລະ ບໍລິການມະນຸດ ສະຫະລັດອາເມລິກາ (HHS.gov)
- ອົງການອານາໄມໂລກ (WHO.int)

### ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ

- [www.cdc.gov/vaccinesafety/index.html](https://www.cdc.gov/vaccinesafety/index.html)
- [www.cdc.gov/vaccines/vac-gen/evalwebs.htm](https://www.cdc.gov/vaccines/vac-gen/evalwebs.htm)
- [info.primcaretech.com/hubfs/Infographics/Answers-to-Your-Covid-19-Vaccine-Questions.pdf](https://info.primcaretech.com/hubfs/Infographics/Answers-to-Your-Covid-19-Vaccine-Questions.pdf)
- [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html)

